

บทที่ 3

ปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อการเปลี่ยนโลกทัศน์ในการดูแลรักษาสุขภาพของคนไทย

โลกทัศน์ด้านการดูแลรักษาสุขภาพของคนไทยก่อนการปรับปรุงประเทศไทยตามแบบ ตะวันตก

การดูแลรักษาสุขภาพของคนไทยในสมัยนี้ได้รับการถ่ายทอดความรู้มาจากสมัยอยุธยา
ผ่านทางคำราษฎรและคัมภีร์แพทย์ ทั้งที่ได้รับสืบทอดมาจากแพทย์รุ่นก่อนและการรวบรวมคัลลอก
ขึ้นมาใหม่ในลักษณะของตำรา คัมภีร์ รวมถึงศิลปารักษ์

เมื่อเกิดอาการเจ็บป่วยคนไทยในสมัยนี้นิยมรักษา กันด้วยยาไทย อันประกอบด้วยพืช
สมุนไพรและส่วนต่างๆ จากสัตว์ มักนำมาต้มเป็นน้ำหรือนำมานบดเป็นผง หรือทำเป็นเม็ด นอกจาก
จะรักษา กันด้วยยาแล้วยังใช้การนวดซึ่งเป็นอีกวิธีหนึ่งในการรักษาด้วย อิกหั้ง คนไทยในสมัยนี้ยังคง
มีความเชื่อ迷信 ในการดูแลรักษาสุขภาพหลาย ๆ อย่างที่ชาวตะวันตกถือว่าไม่เป็นวิทยาศาสตร์
และอาจทำให้เกิดผลเสียต่อสุขภาพได้

โรคระบาดที่เกิดขึ้นในช่วงก่อนการปรับปรุงประเทศไทยตามแบบตะวันตกนี้ทำให้มีผู้คน
เสียชีวิตเป็นจำนวนมาก ได้แก่ อหิวัตโค แล้วไทรพิย กระทั้งรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระ
นั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้มีมิชชันนารี โปรเตสแตนท์เข้ามาเผยแพร่ศาสนาคริสต์ พร้อมทั้งนำวิทยาการ
การแพทย์แผนตะวันตกเข้ามาเผยแพร่ด้วย ตีอัลเดอร์แคนบีช แบรดลีย์ (Dr. Danbeach Bradley)
หรือที่คนไทยเรียกว่า “หนอนรัตเลอร์” หนอนรัตเลอร์เป็นผู้ที่สำเร็จการศึกษาทางการแพทย์โดยตรง
และเป็นผู้นำวิธีการปลูกฟันป้องกัน ใช้กรดยันเป็นการสร้างภูมิคุ้มกัน โรคให้แกร่งกายนำมาใช้กับ
คนไทย ได้สำเร็จ ทำให้สามารถช่วยชีวิตผู้คน ได้เป็นจำนวนมาก แต่สำหรับการระบาดของ
อหิวัตโครัชคงไม่มีวิธีรักษา ดังจะพิจารณาได้จากในคราวที่เกิดอหิวัตโคระบาดหนักใน
รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พระราชนครรัตน์
ผู้ใหญ่ชั้นผู้น้อย คณะเสนานดี และข้าราชการทุกระดับชั้น ต้องร่วมกันประกอบพิธีอาพาธพินาศ
เนื่องด้วยพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยมีพระราชดำริว่าการระบาดของอหิวัตโคครั้ง
นี้คงไม่มีวิถายได้ที่จะสามารถรักษาโรคให้หายได้ การประกอบพิธีอาพาธพินาศ หรือ พระราชพิธี
อาภานาภิญญาสูตร จึงเป็นอีกวิธีหนึ่งที่อาจจะช่วยบรรเทาความทุกข์ใจที่เกิดจากอหิวัตโคระบาด
และการร่วมกันทำกุศลของทุกฝ่าย อาจช่วยคลบบันดาลให้โรคภัยบรรเทาและหายไปได้

พระราชพิธีอาภานาภิญญาสูตร หรือพิธีอาพาธพินาศ เป็นวิธีขับไล่โรคภัยไข้เจ็บตามความ
เชื่อ迷信 โดยการจัดให้บิญปันให้ญ่าร่องพระนรรคตลอดทั้งวันทั้งคืน มีการอัญเชิญพระแก้วมรกต
และพระบรมราชตุ พร้อมด้วยพระราชาคณะออกประพรบน้ำพระปริตรทั้งทางบกและทางเรือ
นอกจากนี้พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยได้โปรดเกล้าฯ ให้พระบรมวงศานุวงศ์

ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ผู้น้อยทั้งฝ่ายหน้าและฝ่ายในให้เกียรติราชการ ตั้งใจทำงานอย่างสุ่มสัมโนต์ และทำท่านโดยการให้จัดซื้อปลาและสัตว์ต่าง ๆ ที่ทำการซื้อขายกันในตลาดทั่วทั้งกรุงเทพมหานครแล้วนำไปปล่อยทึ่งหมุด ดังพระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ 2 ความว่า

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระราชนิริยม ความไว้ซึ่งบังเกิดทั่วไปแก่สมณชี พระมหาณรงค์ไพรพิพากษาแผ่นดินครั้งนี้ เพื่อกรรมของสัตว์ ใช้จะเป็นแต่กรุงเทพมหานครกี ทางไม่ เมืองค่างประเทศและเกาะหมากเมืองไทรกี เป็นเหมือนกัน ซึ่งจะรักษาพยาบาลแก่ ไข้ด้วยคุณยาเห็นจะไม่หาย จึงให้ตั้งพระราชพิธีอาภานาภัยสูตร เมื่อ ณ วันขันทร์ เดือน เจ็ด ชั้นสิบค่ำ ยิ่งปีนใหญ่ร้อนพระนครคืนหนึ่งย่างรุ่ง แล้วเชิญพระแก้วมรกตและพระบรมราชทั้งพระราชาคณะ ออกแห่ไปburyทรายประน้ำพระปริตรทั่วทางบกทางเรือ สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวกีทรงศึก ทั้งพระราชนวัฒนา ที่มีกรม หากรมมีได้ ข้าราชการผู้ใหญ่ ผู้น้อย ฝ่ายหน้าฝ่ายใน กีโปรดสั่งมีให้ฝ่า ให้เกียรติราชการเสียงมีให้ว่า มีให้ทำ ให้ตั้งใจ ทำงานอย่างสุ่มสัมโนต์ให้ท่าน... และให้จัดซื้อปลา และสัตว์สีเท้าสองเท้าที่มีผู้จะซื้อขายใน ท้องตลาดในจังหวัดกรุงเทพมหานคร ทรงปล่อยสิ่งพระราชทรัพย์เป็นอันมาก (เจ้าพระยาพิพารวงศ์, 2504, หน้า 117-118)

ถึงแม้อิทธิพลทางการแพทย์แผนตะวันตกจะเริ่มกลับเข้ามาอีกครั้งหนึ่งในรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวหลังจากที่เลิกราปีตั้งแต่ปลายสมัยกรุงศรีอยุธยา แต่ย่างไรก็ตามยังคงไม่ได้รับความนิยมเป็นที่แพร่หลายในหมู่ราษฎร เพียงแต่เริ่มเป็นที่ยอมรับในหมู่พระราชนครและชนนา闷 (ข้าราชการ)

ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวถือได้ว่าเป็นยุคเปลี่ยนผ่านที่ประเทศไทยกำลังเปลี่ยนจากสังคมอารีตเข้าสู่สังคมสมัยใหม่ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทั้งนี้ส่วนหนึ่งเป็นผลมาจากการขยายตัวทางการค้า โดยเฉพาะการค้ากับต่างประเทศอันสัมพันธ์กับ การขยายตัวของการค้าโลกที่มีอัตราการเติบโตสูง การค้าและเศรษฐกิจไทยเริ่มมีบทบาทสำคัญในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ส่งผลให้ประเทศไทยเข้าไปมีส่วนเกี่ยวข้องทั้งด้านเศรษฐกิจและการเมืองกับชาติตะวันตกโดยเฉพาะอย่างยิ่ง (บันทึก ถวัลยชาญ, 2546, หน้า 107)

การขยายตัวทางการค้ากับต่างประเทศในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้นส่งผลให้ชาวดัตตุรัตน์ต่าง ๆ เดินทางเข้ามาติดต่อกันอย่างบ่อยครั้ง ไม่ว่าจะเป็นชาวต่างด้าว ชาวจีน ชาวญี่ปุ่น ชาวโปรตุเกส ฯลฯ รวมถึงชาวไทยเองที่เดินทางไปต่างประเทศเพื่อค้าขาย ทำให้เกิดการแลกเปลี่ยนทางวัฒนธรรม ศิลปะ และเศรษฐกิจที่หลากหลาย

การเข้ามาค้าขายของชาวดัตตุรัตน์ ได้มาพร้อมกับวิทยาการความรู้และเทคโนโลยีต่าง ๆ แบบตะวันตกด้วย ซึ่งเป็นสิ่งแปลกใหม่ในสังคมไทย พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงรับรู้ถึงกระแสความเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้น และทรงตระหนักรถึงความสำคัญของวิทยาการต่าง ๆ แม้ว่าพระองค์จะทรงเจริญวัยและได้รับการอบรมมาในสังคมไทยแบบอารี แต่ก็มีความต้องการที่จะนำความรู้ดังกล่าวไปใช้ประโยชน์ในประเทศ ดังที่ทรงกล่าวไว้ว่า “การเรียนรู้เป็นสิ่งที่สำคัญที่สุด” พระองค์ทรงมีโอกาส

ได้รู้จัก เรียนรู้ และเข้าใจในวัฒนธรรมภูมิปัญญาด้านต่าง ๆ ของชาวต่างประเทศ ทั้งชาวตะวันตก และตะวันออก จึงทำให้พระองค์ทรงมีพระวิสัยทัศน์กว้างไกล ทรงตระหนักรในความเจริญก้าวหน้า ของชาติตะวันตกเป็นอย่างดี ทรงเกรงว่า ความรู้หรือภูมิปัญญาไทยบางอย่างจะหมุดความสำคัญลง และถูกแทนที่ด้วยเทคโนโลยีแบบตะวันตก เช่นในกรณีที่โปรดเกล้าฯ ให้สร้างเรือสำราญแบบจีนที่ใช้กันอยู่ในเวลานั้นขึ้นที่วัดyanนาวา เพราะทรงตระหนักรู้ว่าต่อไปเรือสำราญแบบจีนจะไม่มีใครใช้อีกต่อไป และทรงพิจารณาเห็นว่า การค้าสำราญที่เคยทำรายได้อย่างคงทนให้แก่ราชสำนักไทย นั้นกำลังจะหมดไป กำลังจะถูกแทนที่ด้วยเรือกลไฟแบบตะวันตกและการค้าแบบเสรี ซึ่งสอดคล้อง กับกระแสพระราชดำริสถาณไกส์สวรรค์ที่ทรงเห็นว่าพม่าและญี่ปุ่นไปใช้คู่แข่งหรือศัตรูของไทย อีกต่อไป และทรงเตือนให้ระวังฝรั่งไว้ให้ดี ความรู้ดีที่เห็นว่าดีมีประโยชน์ก็ควรเรียนรู้ไว้ แต่อย่า เดื่องใส่นับถือไปที่เดียว

สิ่งที่ยืนยันถึงแนวพระราชดำริข้างต้น ได้เป็นอย่างดีคือบทบาทของพระองค์ในการ วางรากฐานทางเศรษฐกิจ โดยใช้ระบบภาษีอากร สังคม และวัฒนธรรมในช่วงเวลานั้น โดยมี วัตถุประสงค์เพื่อรองรับการเปลี่ยนแปลงที่กำลังจะเกิดขึ้น

ผลจากการวางรากฐานทางด้านเศรษฐกิจ โดยการเพิ่มชนิดของภาษีอากรให้สอดคล้องกับ สถานการณ์ในตอนนั้นส่งผลให้สถานะทางการเงินมั่นคง มีรายได้เข้ารัฐเป็นจำนวนมากเพียงพอ กับ ค่าใช้จ่ายในด้านต่าง ๆ ของรัฐ จากเดิมที่สถานะทางการเงินของรัฐในปลายรัชสมัยพระบาทสมเด็จ พระพุทธเลิศหล้านภาลัยเงินไม่พอใช้จ่ายในราชการแผ่นดิน ครั้นถึงปลายรัชสมัยพระบาทสมเด็จ พระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวปรากฏว่ามีเงินและทองคำในห้องพระคลังเหลือเป็นเงินคงคลังกว่าสี่หมื่นชั่ง และเงินจำนวนนี้เองที่พระบาทสมเด็จพระบุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้ทรงใช้เป็นค่าปรับแก่ฝรั่งเศส เมื่อพ.ศ.2436 ในกรณีพิพาทไทย-ฝรั่งเศส หรือที่รู้จักกันในชื่อวิกฤตการณ์ ร.ศ.112 (บัญฑิต ล้วชัยชาญ, 2546, หน้า 108)

ด้านสังคมและวัฒนธรรม พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงวางรากฐานด้าน ความรู้ ทรงให้ความสำคัญกับข้อมูลและการเปิดรับความรู้ใหม่ ๆ จากตะวันตกอย่างรู้เท่าทัน อาจ กล่าวได้ว่าเป็นสมัยที่ชนชั้นนำไทยพยานมัยให้คนทั่วไปรับรู้การเข้ามาของวัฒนธรรมตะวันตกและ เลือกรับ ปรับเปลี่ยน พร้อมทั้งนำมายังเชิงรั้งและท่องคำในห้องพระคลังเหลือเป็นเงินคงคลังกว่าสี่หมื่นชั่ง ทั้ง ทางการแพทย์ วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ในการส่งเสริมพระพุทธศาสนาอย่างกว้างขวางและจริงจังทั้งใน ด้านองค์ความรู้ และศาสนาสถาน ดังจะพิจารณาจากการที่ทรงสนับสนุนให้มีการสอนนักธรรม สนามหลวง (ให้เจ้าฟ้ามหาภูมิเป็นประธาน) นอกจากนี้พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พระราชวงศ์ และเหล่าขุนนางยังนิยมสร้างกุศลด้วยการสร้างวัดประจำองค์และประจักระดูดซึ่งเป็นขั้นมาก

จากการที่พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงให้ความสำคัญกับความรู้และทรง เปิดรับวิทยาการและความเปลี่ยนแปลงด้านต่าง ๆ ได้อย่างรู้เท่าทันส่งผลให้การแพทย์แผนตะวันตก

ค่อยๆ เดินไต และได้รับการยอมรับมากขึ้นตลอดรัชสมัยของพระองค์และรัชสมัยต่อมาคือ รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว การแพทย์แผนตะวันตกยังได้รับโอกาสในการเดินไตและแผ่ขยายอย่างกว้างขวางและรวดเร็วขึ้น

จุดเริ่มต้นของการเปลี่ยนแปลงโลกทัศน์

เมื่อพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จสวรรคต และเจ้าฟ้ามงกุฎได้ขึ้นเสวยราชสมบัติทรงพระนามว่าพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ในครั้งนั้นพระองค์ได้ทรงสถาปนาเจ้าฟ้าฯ ตามณี พระอนุชาร์วมพระมารดาเดียวกันขึ้นเป็นพระบาทสมเด็จพระปี่ءีนเกล้าเจ้าอยู่หัว ที่พระมหาอุปราช หรือเรียกกันในสมัยนั้นว่ากรมพระราชวังบวรสถานมงคล (วังหน้า)

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีความรู้พื้นฐานทางการแพทย์แผนไทย พอกล่าว เพราะทรงสนพระทัยเป็นการส่วนพระองค์ ในขณะเดียวกันในระหว่างผนวชได้ทรงคิดต่อกับชาวตะวันตก และได้ทรงเรียนรู้เกี่ยวกับการแพทย์แผนตะวันตกจากหมออสอนศาสนานาชาติ ฝรั่งเศส และกลุ่มนิชชันนารีชาวอเมริกันที่ส่วนใหญ่สำเร็จการศึกษามาทางด้านการแพทย์โดยตรง ดังเช่นหมอบรัดเลยซึ่งทรงคุ้นเคยเป็นพิเศษ (ประทีป ชุมพล, 2541, หน้า 186)

ความสำเร็จในการทดลองปลูกผึ้งกันไว้ทรัพย์ของหมอบรัดเลย เป็นเครื่องยืนยันได้ถึงความสามารถทางด้านการแพทย์ของหมอบรัดเลย ซึ่งบังพลให้หมอบรัดเลยได้รับการยอมรับจากเจ้านายชั้นสูงและรายภูธรทั่วไปเพิ่มขึ้น

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงเป็นผู้หนึ่งที่มีความไว้วางใจแก่หมอบรัดเลย ดังจะพิจารณาได้จากการที่พระองค์ทรงนอบหมายให้หมอบรัดเลยเป็นผู้ดูแลรักษา

พระสนมของพระองค์ภายในลังการคลอด หมอบรัดเลยได้โอกาสแสดงการพดุงครรภ์แบบตะวันตก โดยนำเอาวิธีการสูติกรรมและการรักษาพยาบาลแบบใหม่มาดำเนินการ แต่ในการดำเนินการดังขั้นตอนให้พระสนมมีการอยู่ไฟฟ้าภายในลังคลอดดังเดิม แม้ว่าหมอบรัดเลยในฐานะที่เป็นแพทย์ชาวตะวันตกจะมองเห็นถึงผลเสียของการอยู่ไฟฟ้า อาจทำให้หญิงหลังคลอดบางคนที่มีร่างกายอ่อนแอกวนความร้อนไม่ได้อาจเกิดล้มป่วย และเป็นอันตรายถึงชีวิต

ความพยาบาลเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับการพดุงครรภ์ตามแบบตะวันตกของหมอบรัดเลย ให้หญิงไทยเลิกการอยู่ไฟฟ้าหลังคลอด รับประทานอาหารที่มีคุณค่ามีประโยชน์ต่อร่างกาย และมีการรักษาพยาบาลแบบสมัยใหม่ ยังคงไม่ได้รับความสนใจจากหญิงไทยมากนัก เพราะการอยู่ไฟฟ้าเป็นประเพณีปฏิบัติที่ถ่ายทอดกันมาหลายชั่วอายุคน หมอบรัดเลยใช้ความพยาบาลเผยแพร่ความรู้และวิธีการพดุงครรภ์แบบตะวันตกมาตั้งแต่รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ดังจะเห็นได้จากการที่หมอบรัดเลยเรียบเรียงตำราสูติศาสตร์ชื่นทูลเกล้าถวาย ชื่อ คัมภีร์ครรภ์รักษา (Treatise on Midwifery) (มาดี สิทธิเกรียงไกร, 2543, หน้า 70)

อย่างไรก็ตามการคุ้มครองข้อมูลของหมอบรัคเลย์แค่พะสنمในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวหลังการคลอดคนนี้ ทำให้พะสنمไม่มีอาการแทรกซ้อนมากนัก พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวจึงได้มีพระราชหัตถเลขาแสดงความขอบคุณพร้อมทั้งพระราชทานเงินรางวัลแก่หมอบรัคเลย์และหมาเชาส์ ความว่า

“คุณหมอมผู้มีเกียรติ ข้าพเจ้ารู้สึกขอบใจท่านเป็นอย่างมาก สำหรับความชำนาญและการวางแผนของท่านที่ได้ทำต่อสัมมที่รักของข้าพเจ้า ซึ่งเป็นมาตรฐานของบุตรหมูปิงคนเล็กของข้าพเจ้า โดยช่วยชีวิตของสนมมิให้ประสบความตาย ซึ่งจะวนแจ้อยู่แล้ว พอข้าพเจ้าทราบ แน่ว่า เหรออดชีวิตแล้วก็รับส่งความขอบใจมายั่งท่านทันที ข้าพเจ้าขอให้ท่านรับเงิน 200 บาท เพื่อเป็นรางวัลแก่คร. บรัดเลย์ที่ได้รักษาสัมมให้หายและอีก 40 บาท เป็นรางวัลแก่คร. เชาส์ที่ได้อุดสั่งมาช่วยคร. บรัดเลย์ ข้าพเจ้าวางใจในวิธีรักษาพยาบาลในการคลอดบุตรของยูโรปและของอเมริกาแต่มีความเสี่ยใจที่จะแจ้งให้ทราบว่า ข้าพเจ้าไม่สามารถที่จะทำให้สนมผู้นี้มีความเชื่อมั่น ก่อนที่ความตายจะคุกคามเชอ เพราะภูติพินังจำนำวนมากของเชอญูงิให้เชอปภูติตามประเพณี การรักษาพยาบาลของท่านครั้งนี้ นับว่าเป็นการอัศจรรย์ที่สุดในพระบรมมหาราชวงศ์ ข้าพเจ้าคงเป็นสายหายและผู้บรรดาดีของท่านสืบไป” สมเด็จพระปรมินทรมหามงกุฎ ภัยตระย়แห่งประเทศไทย (เฟลต์ส, 2504, หน้า 72-73)

พระบาทสมเด็จพระปี่ย์มหาราชเจ้าอยู่หัวทรงเป็นพระราชวงศ์ชั้นสูงอีกพระองค์หนึ่งที่กล่าวได้ว่าทรงมีความคุ้นเคยกับมิชชันนารีมาตั้งแต่ยังทรงดำรงพระอิสริยศเป็นเจ้าฟ้าฯ ตามณี โดยได้มีเหตุการณ์ที่ทำให้พระองค์ถึงกับจะเลิกใช้ยาไทยหมอยาไทยในการรักษาพยาบาล กล่าวคือ เมื่อหมื่นของพระองค์ได้ประสูติพระธิดาและต้องอยู่ไฟเป็นเวลา 1 เดือน รวมทั้งต้องให้พระธิดาได้ดื่มน้ำจากฟืนเดียงนานนม ซึ่งเป็นประเพณีที่มีมากันช้านานในหมู่ราชวงศ์และผู้ดีชั้นสูง (นายหน่วย, 2508, หน้า 39) ต่อมานามีน้ำน้ำพระธิดาและหมื่นของพระองค์ที่สืบพระชนม์ เจ้าฟ้าฯ ตามณีเสียพระทัยเป็นอย่างมาก ถึงกับมีพระคำรำสວีจะเลิกใช้ยาไทยและเลิกรักษาภัยหมอยาไทยที่เดียว และเมื่อเจ้าฟ้าฯ ตามณีได้รับการสถาปนาเป็นพระบาทสมเด็จพระปี่ย์มหาราชเจ้าอยู่หัว จึงได้ส่งเสริมวิทยาการและเปลี่ยนความคิดเกี่ยวกับการรักษาพยาบาลจากแบบไทยมาเป็นนิยมตามแบบมิชชันนารี พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่ทรงเอื้อเพื่อมิชชันนารีค่วยเซ่นกัน ดังจะพิจารณาได้จาก การที่พระองค์ทรงพระราชทานพระราชานุญาตให้คณะมิชชันนารีอเมริกันเข้าที่ในการเผยแพร่ศาสนาและรักษาโรคต่อไปได้

หลังจากนั้nmิชชันนารีก็ได้มีโอกาสเข้าไปถวายการสอนภาษาอังกฤษแก่เจ้านายฝ่ายใน ด้วยวิชาการและความรู้ทางตะวันตก การคุ้มครองภาษาอังกฤษและภาษาไทยมาเป็นนิยมตามแบบมิชชันนารี พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่ทรงเอื้อเพื่อมิชชันนารีค่วยเซ่นกัน ดังจะพิจารณาได้จากการที่พระองค์ทรงพระราชทานพระราชานุญาตให้คณะมิชชันนารีอเมริกันเข้าที่ในการเผยแพร่ศาสนาและรักษาโรคต่อไปได้

ปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อการเปลี่ยนแปลงโลกทัศน์

สมัยฟื้นฟูศิลปวิทยาการ (Renaissance) เป็นช่วงหัวเลี้ยวหัวต่อของยุโรปที่จะเปลี่ยนจากยุคกลางเป็นสมัยใหม่ เปลี่ยนจากอ่านงานที่ศาสนาความคุณอยู่มาเป็นสมัยแห่งวิทยาการและปัจเจกภาพหรือความเป็นตนเอง (Individualism) คนยุคกลางมองโลกว่าเป็นแหล่งของความผิดบกаницานภาพของนุษย์ต่อตัว แต่โลกสมัยใหม่เป็นโลกแห่งความเบิกนานสว่างไสว มีชีวิตชิตใจ มีชีวิตชีวา ไฟในศีกษาดันคว้า โดยข้อนกลับไปศึกษาอารยธรรมกรีกและโรมัน ปัญญาชนรุ่นใหม่ในสมัยฟื้นฟูศิลปวิทยาถูกเรียกว่านักมนุษยธรรมวิทยา การพัฒนาการศึกษาในสมัยนี้เกี่ยวข้องกับกิจกรรมทุกอย่างในชีวิตมนุษย์ คนหน้าไปสนใจวิชาคณิตศาสตร์ สนใจเรียนรู้จักรวัลมากขึ้น วิชาการแพทย์ก็ขยายตัวออกห่างจากครรภชาในศาสนามของยุคกลางออกไป หน้าไปเรียนรู้ตำราของ希ปโปเครติส (Hippocrates) และกาเล็น (Galen) 医药学 แพทย์กรีกโบราณ แพทย์สมัยฟื้นฟูศิลปวิทยาเลิกใช้รักษาโดยเอาแต่ตะกั่วหนัง ๆ วางบนตัวคนไข้ตามตำราของยุคกลาง ซึ่งจะใช้น้ำหนักตะกั่วต่าง ๆ กัน ตามระยะข้างขึ้นข้างลงของพระจันทร์ แต่เริ่มไปศึกษาในทางกายวิภาควิทยา (Anatomy) และมีการผ่าตัดศพออกตรวจดู (ม.ร.ว แสงโสม เกษมศรี, 2515, หน้า 19)

ชาวยุโรปในสมัยพีนฟ์ศิลป์วิทยาเปลี่ยนความสนใจในชีวิตและโลกหน้าหันมาสนใจชีวิตในโลกปัจจุบันมากขึ้น สนใจสิ่งแวดล้อมรอบตัวมากขึ้น มีความเป็นตัวของตัวเอง รู้จักแสดงทางความรู้ และสรุปความเชื่อของตนเอง นักปฏิรูปศาสตร์เชื่อว่าองค์การคริสต์ยังคงมีความต่าง ๆ ในพระคัมภีร์ไม่ถูกต้อง แต่ยังไม่มีใครตั้งข้อสงสัยเกี่ยวกับพระคัมภีร์โดยตรง จนกระทั่งถึงยุคแห่งเหตุผลนักปรัชญาได้ศึกษาและตั้งคำถามเกี่ยวกับข้อความต่าง ๆ ในพระคัมภีร์ และพยายามค้นหาคำตอบที่เป็นจริง ซึ่งคำตอบส่วนใหญ่ก็ขัดกับข้อความในพระคัมภีร์ที่เชื่อกันมาเป็นเวลานาน นอกจากนั้นยังได้เสนอวิธีแสดงทางความจริง จนทำให้ความรู้ทางวิทยาศาสตร์ถูกต้องตรงกับความเป็นจริง ทำให้ค้นพบความจริงเกี่ยวกับโลกหลายประการ เช่น การพิสูจน์ให้เห็นจริงว่าโลกมีสัณฐานอกลุ่ม เป็นต้น (ม.ร.อ. แสงไสม เกษมศรี, 2515, หน้า 38-41)

การปฏิรูปค่าสอนทำให้อำนาจของสันตะปาปาซึ่งเคยเป็นที่เคารพสูงสุดในบุโรปสมัยกลางลดลง พระมหากษัตริย์และชาติเพิ่มความสำคัญขึ้นในพระราชอาณาจักรของแต่ละพระองค์ มีการให้ความสำคัญเกี่ยวกับชีวิตมนุษย์มากขึ้น เป็นแรงจูงใจให้ชาวบุโรปหันความสนใจศึกษาหาความรู้ในด้านต่าง ๆ อย่างกว้างขวางขึ้น นอกจากนั้นกษัตริย์ของประเทศสำคัญ ๆ ในบุโรปหลายประเทศยังสนพระทัยที่จะทำให้ประเทศของพระองค์เจริญก้าวหน้าและมีอำนาจในทุกทาง จึงได้ทรงจัดให้ประชาชนได้รับการศึกษาดีขึ้น จนในที่สุดชาวบุโรปลุกถ่วงหนึ่งที่เรารอเรียกว่า “นักปรัชญา” (Philosopher) ก็สามารถอธิบายปรากฏการณ์ต่าง ๆ ได้อย่างเป็นเหตุเป็นผล สามารถสร้างกฎต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับธรรมชาติหรือวิทยาศาสตร์ขึ้นในคริสต์ศตวรรษที่ 17-18 และการปฏิวัติทางวิทยาศาสตร์ก็ได้ก่อให้เกิดการปฏิวัติอุตสาหกรรมขึ้นตอนปลายคริสต์ศตวรรษที่ 18 (ม.ร.ว แสง ไสม เกษมศรี, 2515, หน้า 61)

การปฏิวัติทางวิทยาศาสตร์เป็นการปฏิวัติความคิดของมนุษย์จากความเชื่อในทฤษฎีเก่าๆ ที่ไม่มีการพิสูจน์ด้วยหลักเหตุผลมาเป็นความเชื่อในสิ่งที่สามารถพิสูจน์ได้ด้วยเหตุผลที่มีอ้างอิง ธรรมชาติ ซึ่งความเชื่อนี้ได้พัฒนาอย่างช้าๆ มาด้วยแต่ละมายฟื้นฟูศิลป์วิทยาและตลอดสมัยที่กษัตริย์เรืองอำนาจ ความมีเหตุผลของมนุษย์ โดยเฉพาะชาวจีนได้ทำให้ค้นพบกฎต่างๆ เกี่ยวกับธรรมชาติมากamy จนสามารถนำมาประดิษฐ์เป็นเครื่องมือเครื่องใช้ เครื่องอำนวยความสะดวก ความสะดวกต่างๆ อายุร่วมกว่าในคริสต์ศตวรรษที่ 18 (วิตเดียน เอช. แมคนิลล์, 2519, หน้า 269-270)

การปฏิวัติอุดสาಹกรรมเป็นผลพวงของการปฏิวัติทางวิทยาศาสตร์ซึ่งนักประดิษฐ์ทั้งหลายได้นำเอาภูทางธรรมชาติคิดประดิษฐ์เครื่องมือเครื่องจักร ขึ้นใช้ในการผลิตสินค้าในตักษณะ โรงงาน ซึ่งทำให้ผลิตสินค้าได้ครัวกระมภาค (Mass Production) เพื่อสนองความต้องการของประชาชนที่เพิ่มขึ้นอย่างมาก

ในคริสต์ศตวรรษที่ 19 โลกตะวันตกเริ่มก้าวหน้าอย่างรวดเร็ว มีการพัฒนาทางด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีอย่างไม่เคยปรากฏมาก่อน วิทยาการด้านอื่นๆ ก็ขยายตัวอย่างก้าวกระโดด การค้นพบความรู้ใหม่ทางวิทยาศาสตร์สาขาต่างๆ เจริญรุคห์จนดูเหมือนว่าความลึกซึ้งในจักรวาลนี้ไม่มีอิสระต่อไป ชีวิตความเป็นอยู่ของมวลมนุษย์สะดวกสบายมากขึ้น นอกจากความเริ่มก้าวหน้าและความสะดวกสบายแล้ว คริสต์ศตวรรษที่ 19 นี้ยังเป็นช่วงของการแสวงหาความนิคติทางวิปปัตติ ทั้งอัฟริกา อเมริกา เอเชีย ไม่นานมีอเมริกา เอเชีย ได้ เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และเอเชียตะวันออก เป็นต้น (ม.ร.ว. แสงโภน เกษมศรี, 2515, หน้า 189-192)

การปฏิวัติทางด้านอุดสาหกรรม ทำให้ชาติยุโรปดึงแสงไฟแหล่งพลังงาน แสงไฟและประเทศทางเอเชียหลายแห่งรวมทั้งประเทศไทยที่เป็นแหล่งพลังงานด้านไฟฟ้า แรงงานอุดสาหกรรมที่สำคัญยิ่งของยุโรป ชาวจีนเป็นผู้เชี่ยวชาญในด้านไฟฟ้าและเข้ามีค่าในประเทศต่างๆ ประเทศไทยแม้จะยังคงรักษาเอกราชาไว้ได้ แต่ก็ต้องได้รับความกระหายกระแสไฟฟ้าจากภัยด้วยการรัฐนิยมด้วย จึงเป็นสาเหตุให้ต้องเร่งปรับปรุงประเทศครั้งใหญ่ นับตั้งแต่รัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

1. การเข้ามาและบทบาทของมิชชันนารีโปรเตสแตนท์

1.1 การเข้ามาของมิชชันนารีโปรเตสแตนท์

คณะกรรมการมิชชันนารีได้พยายามเข้ามายเผยแพร่คริสต์ศาสนาตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยา แต่ไม่สามารถดำเนินการได้อย่างต่อเนื่อง จนกระทั่งในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว มิชชันนารีมีความพยายามในการเผยแพร่คริสต์ศาสนาและถ่ายทอดวิทยาการตะวันตกให้แก่คนไทย แต่เนื่องจากขณะนั้นพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวไม่ค่อยชื่นชมกับคณะกรรมการมิชชันนารี และชันชาติตะวันตกมากนัก อีกทั้งบุนนาคอาวุโสทั้งหลายต่างก็มีความหวาดกลัวชนชาติตะวันตก เพราะการท่องถูกเข้ามารุกรานประเทศเพื่อนบ้าน เช่น จีนและพม่า ทำให้ชั้นชั้นปกครองมีความ

หาดกลัวค่อการเข้ามาของประเทศตะวันตก

นอกจากนี้ความรู้ด่าง ๆ และวิทยาการสมัยใหม่ที่มีชั้นนารีนำเข้ามา ล้วนแต่เป็นสิ่งแปลกใหม่ และเป็นแนวคิดที่แตกต่างกัน เช่น ความเชื่อเกี่ยวกับความเจ็บป่วย คนไทยสมัยก่อน เชื่อว่าเกิดจากผีหรือความแปรปรวนของธาตุในร่างกาย ขณะที่มีชั้นนารีปฏิเสธความเชื่อพื้นฐานของคนไทย และต้องการให้คนไทยเชื่อมั่นในพระเจ้าและพระเจ้าจะช่วยให้หายจากความเจ็บป่วย

แม้แต่ในสภาพความเป็นอยู่ทางสังคม มีชั้นนารีก็มีข้อวิจารณ์เมืองไทยว่าเป็นเมืองสกปรก ขาดการควบคุมด้านสุขาภิบาล ซึ่งเป็นเหตุให้เกิดโรคภัยระบาดต่าง ๆ ด้วยเหตุนี้จึงมีความจำเป็นที่มีชั้นนารีจะต้องนำสิ่งใหม่เข้ามาเพื่อให้มีการเปลี่ยนแปลง เช่น หมอบรัดเล็บ เสนอให้รัฐออกกฎหมายบังคับให้ประชาชนทำความสะอาดบ้านเรือน เพื่อป้องกันการระบาดของโรค เป็นต้น

การเริ่มต้นงานด้านสาธารณสุขของมีชั้นนารีเริ่มขึ้นเมื่อ พ.ศ. 2371 เมื่อมีชั้นนารีโปรดตัสแตนท์ได้เดินทางมาประเทศไทยเพื่อต้องการเผยแพร่ศาสนาพร้อมกับการนำความรู้ด้านการแพทย์ตะวันตกและการศึกษา มาเป็นการซักจูงให้ประชาชนสนใจศาสนาคริสต์ แต่การเผยแพร่ในระยะแรกสามารถกระทำในชุมชนชาวจีนเท่านั้น ในระหว่าง พ.ศ. 2371-2471 มีมีชั้นนารีที่เป็นแพทย์ปริญญาเข้ามายกนิตหน้าที่ในประเทศไทย จำนวนทั้งสิ้น 46 คน มีผลให้เกิดการเปลี่ยนแปลงและความก้าวหน้าของระบบการแพทย์แผนตะวันตกในเมืองไทย

ความรู้เดิมเกี่ยวกับการรักษาบำบัดตามปัจจัยทางไชโยไทยคือการใช้สมุนไพร และวิธีการรักษาแบบพื้นบ้าน จนกระทั่งในปี พ.ศ. 2371 มีชั้นนารีสองท่านคือ ศาสนารย์นายแพทย์คาร์ล ออคสตัส ฟรีดริช กุตสลาฟฟ์ (Rev. Carl Augustus Friedrich Gutzlaff) ชาวเยอรมัน และศาสนารย์雅各อบ ทอมลิน (Rev. Jacob Tomlin) ชาวอังกฤษ เข้ามาเผยแพร่ศาสนาคริสต์ให้แก่ชาวจีน เนื่องจากในขณะนั้นชาวไทยส่วนใหญ่ยังอยู่ภายใต้การปกครองระบบเจ้าทุนมูลนาก บ่าวไพร ต้องเชื่อฟังเจ้านาย และเจ้านายทั้งหลายบังมีความนิยมรักษาด้วยการแพทย์แผนไทยอยู่มาก

มีชั้นนารีทั้งสองท่านได้มีการแจกหนังสือเกี่ยวกับคริสต์ศาสนาซึ่งพิมพ์เป็นภาษาจีน พร้อมกับการแจกยารักษาโรค ซึ่งการแจกยารักษาโรคนี้ได้ผลเป็นอย่างดี จึงเป็นที่ชักจูงให้ชาวไทย บางส่วนและชาวจีน ได้หันถึงประพิธิภาพของการรักษาแบบแผนตะวันตก และทำให้คนไทยได้เรียกพวกมีชั้นนารีที่ได้แจกยารักษาโรคว่า “หมออ”

นอกจากมีชั้นนารีทั้งสองท่านที่ได้กล่าวมาในข้างต้นแล้ว ยังมีศาสนารย์เดวิด อีบิล (Rev. David Abeel) ซึ่งเป็นมีชั้นนารีประจำตะวันออกของคณะอเมริกันบอร์ดอฟ คอมมิชั่นเนอร์ ฟอร์ โฟร์เอน นิชั่นส์ (American Board of Commissioners for Foreign Missions) ได้เข้ามาทำงานค่อ แนวทางการทำงานของเอบิลก็ได้ยึดถือตามแบบมีชั้นนารีกุตสลาฟฟ์ และทอมลิน คือ แจกหนังสือเผยแพร่ที่ได้พิมพ์เป็นภาษาไทย แล้วแจกใบปลิว และแจกยารักษาโรค ในช่วงนี้คนไทยที่เคยมารับการรักษาและรับแจกหนังสือมีจำนวนน้อยลง เพราะมีประกาศจากทางการห้ามคนไทยรับแจกหนังสือจากมีชั้นนารี แต่ก็ยังมีบางคนที่มารับการแจกยารักษาโรค

อยู่บ้าง อย่างไรก็ตาม เอบิลได้เพิ่มปริมาณการแยกยารักษาโรคให้มากขึ้นเรื่อยๆ และยังหารือการที่จะจูงใจผู้คนให้มานั่งถือศาสนาริสต์ โดยกำหนดวันเวลาที่จะแยกยารักษาโรคในโรงพยาบาลเป็นบางช่วงเวลา เพื่อที่จะได้เผยแพร่ศาสนาริสต์ไปด้วย

นอกจากนี้มีมิชชันนารีอื่นๆ ที่ได้เข้ามาทำการเผยแพร่ศาสนาริสต์โดยได้ยึดถือแนวทางตามแบบที่มิชชันนารีรุ่นก่อนได้เคยทำไว้ ทั้งการแยกห้องสื้อและการแยกยารักษาโรค แต่มิชชันนารีสังกัดคณะอเมริกันเพรสไบท์เรียนผู้หนึ่งที่มีอิทธิพลต่อการแพทย์การสาธารณสุขเป็นอย่างมากคือ นายแพทย์เคน บีช บรัดเลย์

วิธีการแยกยารักษาโรคของหมอบรัดเลย์จะแตกต่างจากมิชชันนารีอื่นๆ บ้าง กล่าวคือ ถ้ามีผู้มาขอรักษาโรค เขาจะให้คนป่วยเหล่านั้นส่วนหนึ่งและอ่านพระคัมภีร์ก่อนที่จะให้ยา รักษาโรค เพื่อเป็นการซักจูงให้คนป่วยเห็นความศักดิ์สิทธิ์ของพระเจ้า เมื่อส่วนหนึ่งแล้วกินยาจะได้หายดี และต่อไปจะได้มีความเชื่อในพระเจ้ามากขึ้น การทำงานของหมอบรัดเลย์นอกจากจะทำการตามแนวทางที่มิชชันนารีรุ่นก่อนได้บูรณาการแล้วนั้น ก็ได้มีการปรับปรุงวิธีการแยกยารักษาโรคดังที่กล่าวมาข้างต้น ผลพวงของการรักษาโดยการจูงใจให้คนไข้รู้สึกว่า การที่จะหายขาดจากโรคดังนี้ ความเชื่อและครรภาระในตัวพระเจ้าก่อน และยาที่ได้กินจะทำให้โรคหายตัวไป หายไป ด้วยเหตุนี้จึงทำให้มีผู้คนเดื่อมใสและเชื่อถือใน信仰ของมิชชันนารีเพิ่มมากขึ้น

1.2 บทบาทของมิชชันนารีในการแพร่ศาสนา

สมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้นถือได้ว่าเป็นสมัยก่อนการปรับปรุงประเทศไทยแบบตะวันตก ในสมัยนี้บทบาทของการแพทย์แผนตะวันตกได้เข้ามามีอิทธิพลต่อการแพทย์แผนไทยมาก ทั้งในด้านของวิธีการรักษาและตัวยา กล่าวคือ การเข้ามาของมิชชันนารีในการแพร่ศาสนาทั้งนี้ นอกจากจะเข้ามาเพื่อเผยแพร่ศาสนาริสต์แล้วยังมีบทบาทต่อการดูแลรักษาสุขภาพของคนไทยด้วย อันได้แก่ การรักษาโรคทั่วไป การป้องกันโรคระบาด การผ่าตัด และการสูติกรรม

1.2.1 การรักษาโรคทั่วไป

หมอบรัดเลย์เป็นมิชชันนารีที่สำเร็จการศึกษาทางการแพทย์โดยตรง ได้ทำการเปิดรับรักษาคนป่วยโดยใช้บริเวณใต้ถุนบ้านพักของตนในกรุงเทพฯ เป็นที่ทำการเรียกว่า “ไอสต์คลาล่า” นับได้ว่าเป็นครั้งแรกในสมัยรัตนโกสินทร์ที่ชาวตะวันตกได้เข้ามาทำการรักษาพยาบาล อย่างไรก็ตามเมื่อเขาเปิดรับรักษาคนป่วยในวันที่ 4 สิงหาคม พ.ศ. 2378 นั้น ปรากฏว่ามีคนป่วยมากอีกครั้งหนึ่ง ประมาณ 100 คน โดยส่วนมากเป็นชาวจีนที่มีอาการหนักมากแก่การรักษาให้หายได้แล้วทั้งล้าน (ประชุมพงศ์วงศารากคุที่ 31, 2508, หน้า 31-32)

วิธีการรักษาคนป่วยของหมอบรัดเลย์จะทำโดยให้คนป่วยส่วนหนึ่งและอ่านพระคัมภีร์ก่อนที่จะรักษา ทั้งนี้เพื่อให้คนป่วยเกิดความครั้งในพระเจ้า และเชื่อว่าพระเจ้าจะทำให้คนป่วยหายจากโรคได้ ดังได้กล่าวไว้ข้างต้นแล้วว่า ผู้ที่มาขอรับการรักษาส่วนใหญ่จะเป็นชาวจีน ทั้งนี้เพราะคนไทยยังไม่มีความเชื่อถือในการรักษาของหมอบรัดเลย์และมิชชันนารี จนกระทั่ง

กิตติศัพท์ในผลการรักษาของหมอบรัดเลย์เป็นที่ล่วงรู้ไปถึงพระยาอภัยรัตนฤทธิ์ หมอบรัดเลย์จึงได้ถูกเชิญตัวไปทำการทดลองตรวจรักษาโรคเกี่ยวกับเท้าที่บ้าน แต่ในตอนแรกพระยาอภัยรัตนฤทธิ์ ยอนให้ตรวจดูเท้าเพียงข้างเดียว เพราะยังไม่มั่นใจว่าหมอบรัดเลย์จะสามารถรักษาให้หายได้ ต่อมา เมื่อหมอบรัดเลย์ได้ตรวจและได้พูดคุยกับเป็นที่เข้าใจแล้ว พระยาอภัยรัตนฤทธิ์จึงได้ยอนให้ตรวจรักษาเท้าทั้งสองข้าง ดังความว่า “วันที่ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๓๘ พระยาอภัยรัตนฤทธิ์ ให้เชิญตัวไปหาที่บ้าน เพื่อตรวจดูโรคที่ท่านได้เป็นมาแล้วประมาณ ๒๐ ปี เมื่อหมอบรัดเลย์ไปถึง ไม่ได้รับยอมให้ตรวจเท้าทั้งสองข้าง ให้ตรวจและลองรักษาดูข้างเดียวก่อน ครั้นหมอบรัดเลย์ตรวจและพูดจาถูกต้องเป็นที่พอใจ จึงได้ยอมให้ตรวจ และรักษาทั้งสองข้าง” (ประชุมพงศาวดารภาคที่ 31, ๒๕๐๘, หน้า 56)

หลังจากนั้นหนึ่งสัปดาห์ พระยาอภัยรัตนฤทธิ์หายเป็นปกติ และให้คนมาแจ้งแก่หมอบรัดเลย์ว่า ในภายหน้าหากเกิดอาการเจ็บป่วยขึ้นอีกจะขอทำการรักษา กับหมอบรัดเลย์เสมอ ดังความว่า “ท่านหายจากโรคที่เป็นแล้ว ขออนใจหมอบรัดเลย์มาก ถ้าต่อไปภายหน้ามีการเจ็บป่วยเกิดขึ้นแก่ท่านแล้ว จะต้องขอใช้หมอบรัดเลย์เสมอ” (ประชุมพงศาวดารภาคที่ 31, ๒๕๐๘, หน้า 56)

จากผลสำเร็จในการรักษาพระยาอภัยรัตนฤทธิ์ ทำให้หมอบรัดเลย์ได้รับความเชื่อถือมากขึ้น ในหมู่เจ้านายและบุนนาค เพราะหลังจากการรักษาในครั้งนี้ มีผลให้หมอบรัดเลย์ได้รับเชิญเข้าไปทำการรักษาเจ้านายที่วัง และ大臣บ้านบุนนาคบ้านนี้ นอกจากนี้มีคนป่วยที่มารับการรักษาที่โอสตคลาถีมีจำนวนเพิ่มมากขึ้น เช่นกัน (ยุวดี ตบปนียกร, ๒๕๒๒, หน้า 82)

เมื่อครบ ๒ ปีที่เปิดโอสตคลา ปรากฏว่ามีคนป่วยในบัญชีเพิ่มมากขึ้นเป็น ๕,๐๒๕ คน ทำให้ในปีต่อมาหมอบรัดเลย์ได้ตัดการตรวจรักษาคนป่วยลงเหลือเพียงวันละประมาณ ๕๐ – ๖๐ คน และใช้เวลาที่เหลือในแต่ละวันในการทำงานด้านอื่น ๆ ได้แก่ การพิมพ์ การเผยแพร่คำสอน และการศึกษา แต่ในส่วนของมิชชันนารีอื่น ๆ ยังคงรับทำการตรวจรักษาตามปกติ ภายหลังปีพ.ศ. ๒๓๘๐ หมอบรัดเลย์ครับรักษาคนป่วยที่โอสตคลา แต่เปลี่ยนไปตรวจรักษาตามบ้านของคนป่วยแทน เพื่อที่จะได้โอกาสสั่งสอนและเผยแพร่คำสอนด้วย นอกจากนี้ในทุกวันอาทิตย์เขายังรับรักษาคนป่วยเฉพาะที่ใบสั่นเท่านั้น ทำให้ปัจจุบัน หมอบรัดเลย์สามารถรักษาคนป่วยได้ถึง ๕๐๐ คน (Lord, 1969, p.75)

จะเห็นได้ว่าเมื่อมีคนเชื่อถือในการรักษาของพากมิชชันนารีเพิ่มขึ้นเป็นจำนวนมากแล้ว หมอบรัดเลย์จึงได้กลับมาเน้นการเผยแพร่คำสอนอีกครั้ง โดยกระทำการบูรณะไปกับการรักษาคนป่วย ส่วนงานตรวจรักษาคนป่วยที่โอสตคลา ก็ยังคงมีมิชชันนารีคนอื่นดำเนินการต่อไป

1.2.2 การป้องกันโรคระบาด

ในสมัยรัตนโกสินทร์ ตอนต้นคนไทยต้องประสบกับการระบาดของโรคต่าง ๆ หลายโรค แต่โรคที่ได้คร่าชีวิตคนไทยในสยามขณะนั้นไปเป็นจำนวนมากได้แก่ อหิวạาตคโรค และไข้ทรพิษ อหิวາตค โรคเป็นโรคระบาดที่มักเกิดขึ้นในประเทศไทย รวมถึงในประเทศบรื่น และในสมัยรัตนโกสินทร์

ตอนต้นนี้ได้เกิดอหิวัตกรโครรบادครั้งใหญ่ถึงสองครั้ง ครั้งแรกอหิวัตกรโครรบادในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย การรับbadครั้งนี้ยังคงไม่มีตัวยาหรือวิธีการรักษาใดที่จะรักษาหรือหยุดยั้งโรค ได้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวจึงโปรดเกล้าฯ ให้ประกอบพิธีอาภานาดิยสูตร หรือ พิธีอาพาธพินาค พิธีนี้ประกอบขึ้นเพื่อเป็นการบำรุงขวัญกำลังใจแก่รายภูรที่ต้องเผชิญกับอหิวัตกรโดยที่ไม่มีทางรักษา

หลังจากนั้นอหิวัตกรโครได้รับbadใหญ่อีกครั้ง ในปีพ.ศ.2392 ทรงกับรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว และถึงแม้ว่าในรัชสมัยนี้จะเป็นช่วงที่มีชั้นนารีได้เดินทางเข้ามาประเทศไทยแล้วแต่พากมิชั้นนารีก็ยังไม่มีตัวยาหรือวิธีรักษาอหิวัตกรเช่นกัน

นอกจากการรับbadของอหิวัตกรแล้ว ใช้ทรพิษหรือโรคฝ่ายยังเป็นโรคระบาดอีกโรคหนึ่งที่สามารถติดต่อกันได้ง่ายยิ่งกว่าการรับbadของอหิวัตกร แต่อย่างไรก็ตามในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว มีชั้นนารีได้เข้ามามีส่วนช่วยยับยั้งการระบาดของใช้ทรพิษ โดยใช้วิธีการปลูกฝังและมีชั้นนารีผู้ซึ่งนำวิธีการปลูกฝังมาทดลองใช้ป้องกัน ใช้ทรพิษได้เป็นผลสำเร็จ คือ หมอบรัดเตย ทั้งนี้หมอบรัดเตยมีแรงจูงใจในการค้นหาวิธีรักษาและป้องกัน ใช้ทรพิษ เพราะบุตรสาวของขาดดองเสียชีวิตด้วยโรคนี้ ดังความว่า

ในปีพ.ศ.๒๓๘๑ เป็นปีที่ฝ่ายราชร้ายแรงมากในบางกอก คืนหนึ่งข้าพเจ้าเกิดคิดขึ้นมาในระหว่างที่นอนคำนึงอยู่ว่าการปลูกฝังน่าจะเป็นคุณปการแก่ผู้คนเหล่านี้ ในขณะที่ยังไม่มีวิธีการปลูกฝังเป็นการเฉพาะเชื้อชนิดอ่อน ๆ เข้าไปในร่างกายที่แข็งแรงดี เพื่อให้เกิดอาการ ไข้หนักน้อย ส่วนการฉีดวัคซีนนั้นเป็นการใช้เชื้อฝ่ายวัวมาสร้างภูมิคุ้มกันโรคฝ่าย (วิลเดียม เอส. แบรคเลย์, 2527, หน้า 132)

วันที่ 2 ธันวาคม พ.ศ.2379 เป็นครั้งแรกที่หมอบรัดเตยได้ทดลองการปลูกฝังป้องกัน ใช้ทรพิษ โดยวิธีฉีด宦องเข้าไปในริเวณแขนของเด็ก ๆ ประมาณ 15 คน การทดลองครั้งนี้มีความสำเร็จต่อหมอบรัดเตยมาก เพราะช่วงเวลาหนึ่นคนในประเทศไทยเป็นใช้ทรพิษกันมาก ถ้าการรักษาได้ผลก็จะทำให้ได้รับการยอมรับจากประชาชนและเป็นการง่ายที่จะเผยแพร่คำสอนมากยิ่งขึ้น ผลกระทบจากการปลูกฝังในเด็กปรากฏว่าไม่ประสบผลสำเร็จ แต่หมอบรัดเตยก็ยังพยายามทำการทดลองปลูกฝังป้องกัน ใช้ทรพิษต่อไป และได้เข้าไปขอความร่วมมือจากพระยาพาราครองซึ่งก็ได้รับความร่วมมือเป็นอย่างดี ทั้งยังอนุญาตให้หมอบรัดเตยสามารถเรียกเอาขวัญข้าวจากคนที่ปลูกฝังแล้วคนละ 1 บาท (ประชุมพงศาวดารภาคที่ 31, 2506, หน้า 585)

หลังจากการทดลองปลูกฝังป้องกัน ใช้ทรพิษครั้งแรกในปีพ.ศ.2379 จึงไม่ประสบผลสำเร็จนั้น ต่อมาในปีพ.ศ.2383 หมอบรัดเตยก็สามารถปลูกฝังป้องกัน ใช้ทรพิษได้เป็นผลสำเร็จ แต่ยังคงประสบปัญหาเกี่ยวกับการขนส่งพัณฑ์宦องฝีที่ต้องขนส่งทางเรือเป็นระยะทางไกลจากประเทศไทยวันตก จึงทำให้พันธุ์宦องฝีบางส่วนเสื่อมคุณภาพ 宦องฝีที่เหลือก็ไม่สามารถนำมาทำการปลูกฝังให้ได้ครบจำนวนคนที่ต้องการปลูก ให้กับหมด หมอบรัดเตยจึงคิดนำหอนางจากเด็กที่ปลูก

ขั้นจามແລ້ວນາມປຸກຕ່ອງ ໄປໃກ້ບັນອື່ນ ຈຶ່ງກີ່ໄດ້ພລດີເຊັ່ນເດີວັກນັ້ນ

ຜລາຍຄວາມສໍາເຮົາໃນຄຣັງນີ້ທຽບถື່ງພຣະບາທສມເຈົ້າພຣະນັ້ງເກົ່າເຂົ້າຍູ້ຫວ້າ ຈຶ່ງໄດ້ມີຮັບສ້າງໃຫ້ມອຂລວງທັງໝົດໄປຫັດປຸກທຣີຍຈາກມອນຮັດເລີຍ ເພື່ອຈະໄດ້ໄປປຸກທຣີຍໃຫ້ແກ່ຮ່າຍງົງຫ້ວ່າໄປກາປຸກທຣີຍຈຶ່ງເຮີ່ມກະທຳກັນຍ່າງຈິງຈຶ່ງມີມອເຊລຍສັກດີກີ່ໄດ້ຮັບການຝຶກຫັດປຸກທຣີຍເຊັ່ນເດີວັກນັ້ນ ເມື່ອການດຳນິນງານເປັນໄປດ້ວຍຕີ ພຣະບາທສມເຈົ້າພຣະນັ້ງເກົ່າເຂົ້າຍູ້ຫວ້າໄດ້ທຽບໂປຣ ປະຣາຫານເຈີນແກ່ມອຂລວງແລະມອນຮັດເລີຍເປັນຮາງວັດ ດັ່ງຄວາມວ່າ

ເມື່ອພຣະເຂົ້າຍູ້ຫວ້າທຽບທຣານການປຸກຝຶກຝີເດີກ ຂອງເຮົາປະສົບຜລສໍາເຮົາ ພຣະອົກທີ່ທຽບຮັບສ້າງໃຫ້ນາຍແພທຍໍ່ຫລາຍຄນຮັບການອບຮນຈາກຂ້າພເຈົ້າ... ໃນຄວຸນນີ້ວັງສນທານໃນນາງກອກຕ່າງກຳລ່າວຂານລື້ງການປຸກຝຶກຝີທັງນັ້ນ ຄນຫລາຍພັນໄດ້ຮັບການປຸກຝຶກຝີຍ່າງໄດ້ພລ ໄນມີໂຄຮເສີຍງົວືດທັງໆ ທີ່ການຕິດຕ່ອໂຣຄຝຶກຕາຍ ໂດຍຮຽນຫາຕີແລ້ວຈະລື້ງຕາຍ... ເມື່ອສົ່ນໂຄຮະບາດພຣະຄລັງກີ່ສັ່ງໆວ່າພຣະເຂົ້າຍູ້ຫວ້າປະຣາຫານເຈີນສາມໜັ້ງ (ຮັດ ເທິງຍຸ) ໄກ້ບັນຂ້າພເຈົ້າ (ວິລເດີຍນເອສ. ແບຣຄລີຍ, 2527, ມັນ 132-137)

ຜລສໍາເຮົາຈາກການປຸກຝຶກຝີປຶ້ອງກັນໄຟທຣີຍຂອງມອນຮັດເລີຍ ທຳໄກ້ລຸ່ມເຈົ້ານາຍແລະບຸນນາງ ຮົວລົງປະຫານ ຕ່າງເຮົ່ານ ໃຫ້ຄວາມສັນໄໃ ຍອນຮັບ ແລະໃຫ້ຄວາມຄວັງທ່ານມີຫັນນາງໃນສູນະແພທຍໍ່ມາກເຊັ່ນ

1.2.3 ກາຣຳຕັດ

ກາຣຳຕັດເປັນຄວາມຮູ້ທາງວິທາຄາສຕຣກາແພທຍໍ່ອັກແນນງໜຶ່ງທີ່ມອນຮັດເລີຍໄດ້ແສດງໃຫ້ນ ໄກທີ່ການສູ່ມີການສູ່ກຳລັງການທີ່ມີການປຸກຝຶກຝີໄວ້ ໂດຍໄດ້ແສດງວິທີກາຣຳຕັດຕາມແບບແພທຍໍ່ແພນະວັນຕົກເປັນຄຣັງແຮກເມືອພ.ສ.2380 ໃນການລົງວັດປະປຽງວົງສົກ ໂດຍພະໜັກທີ່ມີການລົງກັນນັ້ນປັນໄທຢູ່ທີ່ໃຊ້ຈຸກໄຟພະເນີຍເກີດຮະບັດເບີດເຊັ່ນ ທຳໄສະເກີດຮະບັດຖຸກຄນທີ່ອູ້ໃນວິເວັນນີ້ເສີຍງົວືດ 8 ຄນ ແລະນາດເຈັບອົກເປັນຈຳນວນນາກເຈົ້າປະເທດລົງຈຶ່ງໄດ້ເຊີ່ງມອນຮັດເລີຍມາຊ່ວຍທຳການຮັກຍາຜູ້ນາດເຈັບດ້ວຍ ແຕ່ຜູ້ນາດເຈັບສ່ວນນາກສົມຄົຮໃຈທີ່ຈະຮັກຍາກັນໜອມໄທຍີເພີ່ງ 2 ຄນເທົ່ານັ້ນທີ່ຈະໃຫ້ມອນຮັດເລີຍຮັກຍາ ໂດຍນຶ່ງໃນສອງຄນນີ້ເປັນພຣະສົງຈຶ່ງກະຕຸກແນນແຕກຈຳເປັນຕົ້ນແດນທີ່ ມອນຮັດເລີຍຈຶ່ງໄດ້ທຳການກາຣຳຕັດແນນຂອງພຣະສົງ ພ ສຕານທີ່ເກີດເຫຼຸ້ນເອງ ກາຣຳຕັດຄຣັງນີ້ດີ່ເປັນກາຣຳຕັດຄຣັງແຮກຂອງມອນຮັດເລີຍທີ່ເກີດເຊັ່ນໃນເມືອງໄທຢ່ ດັ່ງພງສາວາດ ຄວາມວ່າ

ວັນທີ ១៣ ມកຣາມ ພ.ສ. ២០១៩ ວັນທີມີການລົງວັດອັນດານຂອງສມເຈົ້າອົງກີ່ໄຫຍ່ ບົດຂອງທ່ານຜູ້ສໍາເຮົາຈາກການແຜ່ນດິນ ມີການຫຮສພມການຍໍາຫລາຍຍ່າງ ຄີວ່າຈະເປັນກາຣີທີ່ຈະເອົາປັນໄທຢູ່ທີ່ຈະເປັນໄຟພະເນີຍຍ່າງຄອກໄນ້ໄຟຮຽນຕາ ເພື່ອທຳໄກ້ເປັນອັນປະດີກຳລັບດີນແຮງກວ່າທີ່ຄາດກັນນາກ ພອຖຸດປັນໄທຢູ່ທີ່ຈະຮັບເປີດແຕກອອກເປັນຫົ່ນນັ້ນຂຶ້ນໄຫຍ່ ອຸກຄນທີ່ອູ້ໃນນັ້ນຕາຍ ສ ຄນ ແລະເຈັບປ່ວຍອົກ

มากกว่ามาก หมอบรัดเล็บอยู่ห่างจากที่เกิดเหตุราว ๆ ๖ เส้น & วา ในทันใดนั้นเอง เจ้าพระยาพระคลังก์ให้มาเรียกไปรักษาผู้บาดเจ็บ แต่เมื่อน้อยคนที่เดินใจให้หมอบรัดเล็บรักษา โดยมีภานุยมหนอไทยซึ่งไม่รู้จักการใช้มีดหรือเครื่องมือผ่าตัดแต่อย่างใดแก่ผู้ที่ต้องบาดเจ็บ ใช้แค่น้ำมันมะพร้าวทาที่แผลหรือดมยาให้กินเท่านั้น ในพวกรคนบาดเจ็บที่ให้หมอบรัดเล็บรักษามีพระสงฆ์ไทยองค์หนึ่งซึ่งกระดูกแขนแตก อันจำเป็นต้องตัดแขนทิ้งเสียที่เดียว หมอบรัดเล็บจึงตัดแขนพระองค์นั้นในที่เกิดเหตุนั่นเอง ถึงเลื่องลือกันว่า ก่อนนี้คนไทยไม่รู้เลยว่าจะตัดร่างกายมนุษย์ที่บังมีชีวิตอยู่ได้เช่นนี้ด้วย พระสงฆ์ที่ทนการผ่าตัดได้ไม่นานเท่าไก่หายดี ในเวลาหนึ่งปั้นไม่มีโคลอฟรอมหรืออีเซอใช้ในการหมอบ พวกรมิชชันนารีอยู่คือบดูแลและปฏิบัติคนบาดเจ็บอยู่จนเที่ยงคืน เรเวอร์ ยอนสัน และโรเบิต ชั้นเตอร์ เพื่อนของพวกรมิชชันนารีก็อยู่อย่างช่วยเหลือด้วย คนบาดเจ็บที่ยอมอยู่ในความรักษาของพวกรมิชชันนารีหายดีหมดทุกคน แต่ผู้ที่ปฏิเสธความช่วยเหลือของพวกรมิชชันนารีนั้น ได้ตายเพราะบาดแผลเป็นจำนวนมาก (ประชุมพงศาวดาร ภาคที่ 31, 2506, หน้า 103-105)

จากความสำเร็จในการผ่าตัดครั้งนี้ ทำให้สามารถสร้างความเชื่อถือให้แก่หมอบรัดเล็บเพิ่มมากขึ้น ทั้งจากในหมู่ประชาชนและหม้อหัว หม้อหลวงเริ่มยอมรับวิธีการผ่าตัดนี้ โดยการแนะนำให้เจ้าพระยาพลเทพทำการผ่าตัดรักษาต่อจากตากับหมอบรัดเล็บ แต่ในขณะนั้น เรื่องการผ่าตัดยังเป็นเรื่องใหม่ในสังคมไทย จึงทำให้เจ้าพระยาพลเทพเกิดความกลัวว่าจะไม่สามารถทนต่อความเจ็บปวดในการผ่าตัดได้ และกลัวว่าเสื่อคจะไหลดอกจากบาดแผลมากจนทำให้เป็นอันตรายถึงแก่ชีวิต

อย่างไรก็ตามเมื่อได้รับการชี้แจงท่านก็ยอมรับที่จะทำการผ่าตัด แต่ด้วยเหตุผลที่ขณะนี้เจ้าพระยาพลเทพยังรับการรักษาจากหม้อหัว ซึ่งพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวพระราชทานให้มารักษา เจ้าพระยาพลเทพจึงทำหนังสือกราบบังคมทูลขอพระบรมราชานุญาตเปลี่ยนหมอบรักษาจากหม้อหัวมาเป็นหมอบรัดเล็บ พร้อมกับแนบบันทึกความเห็นจากหมอบรัดเล็บในการผ่าตัดครั้งนี้ไปด้วย พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวก็ทรงอนุญาตซึ่งในกรณีหมอบรัดเล็บได้ตั้งข้อสงสัยไว้ว่า การที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงอนุญาตให้ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่รับการรักษาจากหม้อหัวนั้นเป็นสิ่งที่ไม่เคยปรากฏมาก่อน นับได้ว่าเป็นการฝืนประเพณีซึ่งเคยปฏิบัติอย่างเข้มงวดเป็นครั้งแรก เมื่อถึงวันทำการผ่าตัด พวกรหม้อหัวมาชุมนุมดูการผ่าตัดครั้งนี้อย่างมากมาย การผ่าตัดประสบผลสำเร็จ เจ้าพระยาพลเทพสามารถมองเห็นเป็นปกติ จึงทำให้พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพอพระราชหฤทัยเป็นอย่างยิ่ง (Bangkok Calendar for the Year 1865, 1865, pp. 63-64)

ในการแพทย์แผนไทยที่มีมาแต่ครั้งอดีตนั้นไม่เคยปรากฏหลักฐานใดที่แสดงให้เห็นว่าไทยมีวิธีการรักษาโรคด้วยการผ่าตัดมาก่อน แม้การรักษาโรคที่เกิดจากอุบัติเหตุ เช่น แขนหัก

ชาหัก ก็มักจะรักษาด้วยการเสกเป็นน้ำมนต์หรือนำมันไว้ใช้สำหรับทาและนวด ถึงแม้ว่าในสมัยก่อนการปรับปรุงประเทศไทยแบบระบบตะวันตก ซึ่งตรงกับราชสมบัติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวนั้นได้มีหมอดื่อสายโปรตุเกสพำกวหนึ่งซึ่งอาศัยอยู่ในเมืองไทยมาก่อนหน้าที่หมอบรัดเลียร์จะเดินทางเข้ามาเมืองไทย หมอดื่อโปรตุเกสพำกนี้จะรับรักษาด้วยการผ่าตัด เช่น การผ่าฟันของโดยถือเป็นการผ่าตัดเล็ก เป็นต้น แต่ในการผ่าตัดใหญ่ ต้องการผ่าตัดแขนของพระองค์โดยหมอบรัดเลียนนั้นยังไม่มีผู้ใดเคยกระทำการก่อน (Bangkok Calendar for the Year 1865, 1865, p. 63)

องื่น การที่แพทย์แผนไทยไม่มีการรักษาโรคโดยการผ่าตัดนั้น อาจเป็นเพราะธรรมเนียมในสังคมไทยแต่อดีตนั้นไม่มีการผ่าพิสูจน์ศพ เมื่อมีผู้เสียชีวิตจะนำไปเผา ดังนั้นความรู้เรื่องกายวิภาคศาสตร์ของไทยจึงมีจำกัดมาก

1.2.4 การสูติกรรม

การสูติกรรม หรือ การคลอดบุตรของคนไทยดั้งแต่อีตานกระทั้งถึงสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้นยังคงการปรับปรุงประเทศไทยแบบตะวันตกนั้น ศตรีหลังคลอดยังคงทำการอยู่ไฟโดยบุ่งผ้าขัดเดี่ยววนบนกระดานแผ่นหนึ่งเรียกว่า “กระดานอยู่ไฟ” มีเตาสูญไฟอยู่ข้างกระดานนั้น การอยู่ไฟนี้จะกระทำเป็นเวลาประมาณ 15-30 วัน พร้อมกันนี้ก็จะให้กินยาและทานสมุนไพรไปพร้อมกันด้วย ลักษณะการบำบัดรักษาอยู่ไทยหลังคลอดเช่นนี้ เป็นเพราความเชื่อถือที่มีมาแต่อดีตของ การอยู่ไฟว่าจะทำให้เลือดลมดี ร่างกายแข็งแรง ไม่มีอาการเจ็บป่วยเมื่อเข้าสู่วัยชรา แต่ทัศนะของหมอบรัดเลียร์ในฐานะที่เป็นแพทย์ชาวตะวันตกได้มองเห็นถึงผลเสียของการอยู่ไฟว่า อาจจะทำให้หญิงหลังคลอดบ้างคนที่มีร่างกายอ่อนแอก่อนความร้อนไม่ได้อาจจะเกิดล้มป่วย และอาจเป็นอันตรายถึงแก่ชีวิต

หมอบรัดเลียร์ได้พยาบาลเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับการสูติกรรมตามแบบการแพทย์แผนตะวันตก โดยการให้หญิงหลังคลอดเลิกอยู่ไฟ และให้รับประทานอาหารที่มีคุณค่า มีประโยชน์ต่อร่างกาย แต่ไม่ได้รับความสนใจจากหญิงไทยมากนัก เพราะการอยู่ไฟเป็นประเพณีปฏิบัติที่ถ่ายทอดกันมาหลายชั่วอายุคน อย่างไรก็ตามหมอบรัดเลียร์คงพยายามเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับการสูติกรรมตามแบบการแพทย์แผนตะวันตกต่อไป โดยทำการเรียบเรียงตำราสูติศาสตร์ชื่นทูลเกล้าฯ ถวายพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว เรียกว่า คัมภีร์ครรภรักษษา

คัมภีร์ครรภรักษานี้หมอบรัดเลียร์แปลและเรียนเรียงจากคัมภีร์ครรภรักษษาของสหราชอาณาจักร อีกทั้งได้จัดพิมพ์เป็นภาษาไทยและแจกจ่ายไปในหมู่หมา Außerdem เป็นจำนวน 200 เล่ม เนื้อหาในคัมภีร์กล่าวถึงอาการ โรค และวิธีบำบัดโรคฝ่ายสูติกรรมตามแบบการแพทย์แผนตะวันตก ไว้โดยละเอียด ตั้งแต่การปฏิสนธิไปจนถึงการพยาบาลหลังคลอด และเพื่อให้ผู้อ่านสามารถทำความเข้าใจได้ง่ายขึ้น หมอบรัดเลียร์จึงลงข้อภาพประกอบตั้งแต่การปฏิสนธิ ลักษณะการเจริญเติบโตของเด็กในครรภ์ทุกระยะจนกระทั่งคลอด รวมถึงภาพเครื่องมือที่ใช้ในการสูติกรรมด้วย (มนัสวีร์ อุษานันท์, 2505, หน้า 26)

แต่อย่างไรก็ตามการที่หมอบรัคเลย์เดินทางมาเมืองไทยนั้นมีจุดประสงค์เพื่อ
เผยแพร่ศาสนาคริสต์ ดังนั้นหมอบรัคเลย์จึงแทรกความเชื่อทางศาสนาไว้ในเนื้อหาของคัมภีร์
ครรภ์กัญญา โดยในบทข้างต้นของคัมภีร์จะกล่าวถึงกำเนิดของโลกตามความเชื่อของศาสนาคริสต์
และในขณะเดียวกันก็ได้ໂ;yica ศาสนาเข้ากับเรื่องการสูติกรรม ความว่า

อันความเจ็บปวดเวทนาเมื่อคลอดนั้น เป็นธรรมดามาแต่เมื่อ古ญในเดิม เพราะแม่古ญคนที่เป็นเมื่odeิมมุขย์ทั้งปวงนั้น ได้กระทำผิดต่อพระบะ โحاว่าเข้าสู่สร้างมนุษย์ แม่古ญนั้นลองกินผลไม้ที่พระเจ้าห้าม พระเจ้าจึงลงอาญาสาปสรรไหหูญินน์คลอดยากลำบาก เวทนานัก หูญิทั้งปวงที่เป็นลูกหลานเหลนเชื้อสายต่างๆกันมาก็พลอยผิดพลาดอยบานป่าตาม แม่หูญิเดิมทุก ๆ คน เขาจึงได้คลอดลูกยากลำบากเวทนาทุก ๆ คน จะเป็นเช่นนี้ คลอดไปล้วนโลกย์ (แคนบีช บรัดเลย์, 2385, หน้า 65)

จะเห็นได้ว่าการที่หมอบรัคเลย์น้ำความเชื่อในทางคริสต์ศาสนามาอย่างเข้ากับเรื่องการสูติกรรมเข่นนี้ อาจจะเป็นปัจจัยหนึ่งที่ทำให้จุดมุ่งหมายของหมอบรัคเลย์ในการที่จะสร้างความเชื่อดือในกลุ่มหมอมหลวงนั้นไม่ประสบผลสำเร็จ เพราะนอกจากวิธีการรักษาพยาบาลที่แตกต่างกันจนเป็นไปได้ยากที่หมอมหลวงจะยอมรับได้ในเวลาอันสั้น อีกทั้งความรู้ที่จะสมนาแท้ในรายนั้นได้ถูกผูกฝังจนเป็นประเพณี เมื่อนามเพิ่มความเชื่อในเรื่องศาสนาคริสต์เข้าไป จึงทำให้บรรดาหมอมหลวงเกิดความคลางแคลงใจและไม่เชื่อดือ ดังนั้น ภายหลังที่หมอบรัคเลย์เรียนรู้คัมภีร์ครรภร์รักษาขึ้นแล้ว จึงยังคงไม่ปราภูมิหลักฐานว่าหมอบรัคเลย์ได้ถือวิชาการสูติกรรมแบบการแพทย์แผนตะวันตกแต่หมู่เจ้านายชั้นสูงแต่อย่างใด

ภาษาหลักการเรียนเรียงคัมภีร์ครรภ์รักษាត่อมเป็นเวลา 10 ปี ในปี พ.ศ. 2395 หมอบรัคเลีย์จึงได้มีโอกาสถอดวิธีการรักษาพะสันนในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว แต่ก่อนหน้านี้พระบาทสมเด็จพระปินเกล้าเจ้าอยู่หัวครองยังดำรงพระยศเป็นเจ้าฟ้าฯ ตามภูมิท้องเชิงภูมิศาสตร์ บรัคเลีย์นำรักษาหม่อนและชิตาเพิ่งคลอดของพระองค์ ครั้นนั้นมอบรัคเลีย์ไม่สามารถช่วยชีวิตชิตาของพระองค์ไว้ได้ทัน เนื่องจากเจ้าฟ้าฯ ตามภูมิท้องคำริจะเลิกใช้หม้อไทยที่เคยถวายพระ ไօสดรักษาพยาบาลหม่อนของพระองค์ และจะมอบหมายให้หมอบรัคเลีย์เป็นผู้รักษาแทน แต่เจ้าฟ้าฯ ตามภูมิท้องไม่สามารถกระทำได้ เพราะพระราชนารดาเหล่าภคินี และหม้อหลวง ต่างไม่เห็นด้วยตามพระคำรินั้น (ยุวดี ศปนียากร, 2522, หน้า 103)

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ให้หนอนรัตเลย์เข้าถวายการรักษาพระสนมหลังมีพระประสูติการ เมื่อหนอนรัตเลย์ได้เข้าไปเพื่อถวายการรักษาพบว่าพระสนมกำลังพหุเพลิง (อยู่ไฟ) ห้องที่พระสนมบรรทมอยู่นั้นถูกปิดประตูและหน้าต่างบนหนึ่งทุกหน้าต่างไม่สามารถด่ายเทได้ หนอนรัตเลย์จึงให้นำเตาไฟสำหรับพรมเพลิงออกไปและให้เปิดประตูหน้าต่างเพื่อให้อากาศด่ายเทได้สะดวก จากนั้นจึงถวายโoisด และอาการของพระสนมก็ทรงทุเลาดังบันทึกของหนอนรัตเลย์ ความว่า

ได้มีเชิญตัวไปตั้งแต่เข้าเพื่อไปฝ่าเยี่ยมพระองค์หนึ่งของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ซึ่งเพิ่มมีพระประสูติการ ข้าพเจ้าได้เข้าไปในพระราชฐานชั้นใน อันเป็นที่ประทับของฝ่ายใน ซึ่งยังไม่เคยมีชาวบุรุปคนใดได้รับอนุญาตให้เยี่ยมกราบเข้าไปเลย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงขอร้องให้ข้าพเจ้าถวายการรักษาพยาบาลพระนาง พระองค์ทรงเป็นห่วงเป็นใยในพระนางเป็นอันมาก ข้าพเจ้าได้ถลันเข้าไปและจัดเตาไฟที่พระนางกำลังบรรทมเพลิงอยู่ออกไปให้ห่าง และข้าพเจ้าได้ถวายการรักษาโดยได้ถวายโอลด์ แล้วในไม่ช้าพระนางก็ค่อยทุเลา (แซนบ็อก โลว์ มอฟเพ็ท, 2520, หน้า 186)

ความสำเร็จในการบำบัดรักษาหญิงหลังคลอดของหมอมยรัดเกียร์ครั้งนี้ถือได้ว่าเป็นจุดเริ่มต้นของการสูตรกรรมตามแบบการแพทย์แผนตะวันตกในเมืองไทย และจากที่ได้กล่าวมาข้างต้นนี้จะเห็นได้ว่าอิทธิพลของการบำบัดรักษาหญิงหลังคลอดตามแบบเก่ายังคงมีอิทธิพลอยู่มาก ถึงแม้ว่าจะมีเจ้านายชั้นสูงบางพระองค์เชื่อถือในวิธีการบำบัดรักษาแบบใหม่ แต่ก็ยังคงไม่อาจเปลี่ยนความเชื่อถือของหมู่เจ้านายโดยเฉพาะฝ่ายในรวมถึงหม้อหหลวงในการรักษาพยาบาลหญิงหลังคลอดตามแบบดั้งเดิมได้

2. ปัญหาในการคุ้มครองสุขภาพตามแบบการแพทย์แผนไทย

การแพทย์แผนไทยเป็นการแพทย์แบบตะวันออกที่พิจารณาความเจ็บป่วยของบุคคลเป็นแบบองค์รวม กล่าวคือ ถ้าส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายผิดปกติ ย่อมส่งผลต่อส่วนอื่นของร่างกายด้วย และการแพทย์แผนไทยยังถือว่าภาวะความเจ็บป่วยนั้นมีได้หมายถึงแต่ความผิดปกติของร่างกายเท่านั้น แต่จะรวมไปถึงสภาวะจิตใจของผู้ป่วยที่มีต่อโรคภัย และสิ่งแวดล้อมรอบตัว (พระประชาปสนุนชุมโน, 2529, หน้า 73)

นอกจากนี้การแพทย์แผนไทยยังพิจารณาเหตุของความเจ็บป่วยว่าเกิดจากการเสียสมดุลของธาตุภายในร่างกายผู้ป่วย รวมถึงการเสียสมดุลระหว่างผู้ป่วยกับภาวะธรรมชาติ ดังนั้น การบำบัดรักษาอาการเจ็บป่วยจึงเป็นการปรับกวาระณ์เสียสมดุลดังกล่าวให้เป็นปกติ โดยมีวิธีการรักษาหลายวิธีไม่ได้มุ่งใช้ยาแต่เพียงอย่างเดียว ซึ่งแตกต่างจากการแพทย์แผนตะวันตกที่มีได้พิจารณาความเจ็บป่วยของบุคคลเป็นแบบองค์รวม หากแต่เป็นการมองเฉพาะส่วน ผู้ท่าสามารถดูแลความเจ็บป่วยไปที่เชื้อโรค และมักบำบัดรักษาโดยการใช้ยาเป็นสำคัญ

ทั้งนี้การแพทย์แผนไทยมีวิธีการสะสมองค์ความรู้สืบทอดกันมาสุ่นต่อสุ่นเป็นเวลาหลายชั่วอายุคนทั้งที่เป็นลายลักษณ์อักษรและไม่เป็นลายลักษณ์อักษร แต่การสืบทอดองค์ความรู้ทางการแพทย์แผนไทยนั้นก็สืบทอดกันมาโดยไม่มีการปรับปรุงเปลี่ยนแปลง ซึ่งค่างจากการแพทย์แผนตะวันตกที่จะยอมรับและยึดถือความรู้ที่ได้จากการค้นคว้าและทดลองตามกระบวนการวิทยาศาสตร์ แล้วเท่านั้น

จากความคิด ความเชื่อ และการพิจารณาปัญหาความเจ็บป่วยที่แตกต่างกันระหว่างการแพทย์แผนไทยกับการแพทย์แผนตะวันตกดังที่กล่าวข้างต้นนี้ หากได้พิจารณาข้อนี้กลับไปใน

อดีตเมื่อครั้งที่การแพทย์แผนตะวันตกยังไม่เข้ามามีอิทธิพลในเมืองไทย การดูแลรักษาสุขภาพของคนไทยที่แม้ในบางครั้งการบำบัดรักษาอาจไม่ประสบผลสำเร็จ ไม่สามารถเยียวยาผู้ป่วยให้หายจากอาการเจ็บป่วยได้ แต่มือการแพทย์แผนตะวันตกได้เข้ามามีบทบาทในเมืองไทยและสามารถทำการดูแลรักษาอาการเจ็บป่วยเหล่านั้นได้ ด้วยเหตุนี้จึงทำให้คนไทยเริ่มตระหนักรถึงปัญหาในการดูแลรักษาสุขภาพตามแบบการแพทย์แผนไทย

2.1 การตรวจและวินิจฉัยโรค

การตรวจและการวินิจฉัยโรคตามแบบการแพทย์แผนไทย หมวดจะใช้วิธีซักถามประวัติจากผู้ป่วยหรือคนใกล้ชิด ใช้การสังเกตอาการด้วยตาเปล่า และตรวจด้วยมือเป็นหลักในการซักถามประวัติ หมวดจะเริ่มถามจากประวัติส่วนตัวของผู้ป่วย เช่น ชื่อ ที่อยู่ ที่เกิด (ประเทศไทย สมภูมิ) ชาติ อายุ (อายุสมุญฐาน) ประวัติครอบครัว ความประพฤติ การเจ็บป่วยในอดีต เป็นต้น ดังที่กล่าวข้างต้นแล้วว่าการพิจารณาสาเหตุของความเจ็บป่วยตามแบบการแพทย์แผนไทยนั้นมีสาเหตุได้จากการเสียสมดุลภายในร่างกายของผู้ป่วยเอง และการเสียสมดุลระหว่างผู้ป่วยกับธรรมชาติสิ่งแวดล้อมรอบตัว ฉะนั้นการซักถามประวัติของบุคคล จึงถือเป็นการรวมข้อมูลเบื้องต้นเพื่อใช้ในการวินิจฉัยโรคต่อไป

เมื่อซักถามประวัติส่วนตัวของผู้ป่วยแล้ว จะนั่นหมายความว่าถ้าคนไข้มีประวัติของโรค เช่น ล้มเจ็บตื้งแต่เมื่อไร (กาลสมุญฐาน) มีเหตุอย่างไรซึ่งเป็นอาการตื้งแต่แรกเจ็บจนมาพบหมวด อาการหนักเบาตามช่วงเวลาในวันหนึ่ง ๆ (กาลสมุญฐาน) การรักษาพยาบาลที่ได้รับมาก่อน อาการในปัจจุบันขณะที่ตรวจที่สามารถมองเห็นด้วยตาเปล่า เป็นต้น

เมื่อหมวดซักถามประวัติทั้งของบุคคลและโรคแล้ว ต่อมาหมวดจะเริ่มตรวจร่างกาย ตรวจอาการของผู้ป่วยด้วยตาเปล่าและมือเปล่า เช่น ดูรูปร่าง กำลัง สติอารมณ์ รีพาร์ การหายใจ ลิ้น ตา ผิวพรรณ ตรวจเฉพาะที่ป่วย (นาดแพลง) ดูเหงื่อที่ออก เป็นต้น

นอกจากนี้หมวดความรู้สึกจากผู้ป่วยว่าความรู้สึกภายในและภายนอกร่างกาย เป็นอย่างไร ความรู้สึกในปากและลำคอเป็นอย่างไร อาหารและการบริโภคของผู้ป่วยเป็นอย่างไร รวมทั้งถ่ายถ่ายการนอน และลักษณะการขับถ่ายด้วย

ส่วนการตรวจสอบอวัยวะภายในนั้น แต่เดิมหมวดจะใช้หูแนบลงไปกับหน้าอก หรืออวัยวะต่าง ๆ ของผู้ป่วยเพื่อฟังการเต้นของหัวใจหรือส่วนอื่น ๆ ต่อมาวิพัฒนามาเป็นการใช้เข้าวายที่ตัดปลายด้านแหลมออก แล้วใช้จับลงไปกับหน้าอกของผู้ป่วยเพื่อฟังการเต้นของหัวใจ (โครงการเผยแพร่เอกสารลักษณ์ไทย, 2521, หน้า 19) แต่ในการแพทย์แผนตะวันตก หมวดจะใช้เครื่องมือที่เรียกว่า หูฟัง (Stethoscope) ทำการตรวจและฟังเสียงการทำงานของอวัยวะภายในร่างกาย ซึ่งถือได้ว่าทำให้การฟังและการตรวจมีประสิทธิภาพมากขึ้น เพราะสามารถได้ยินเสียงการทำงานของอวัยวะภายในชัดเจนขึ้น ทำให้หมวดสามารถนำไปเป็นข้อมูลประกอบการวินิจฉัยและรักษาโรคได้อย่างแม่นยำมากขึ้น (ราตรี วนิชลักษณ์, 2521, หน้า 34)

เมื่อหนอนตรวจได้ข้อมูลเพียงพอที่จะให้ความเห็นได้แล้ว จึงจะให้การวินิจฉัยว่า คนไข้มีอาการเรื้อรังไม่โรคชินดิใจ ซึ่งจะเป็นต้นเหตุ สมญญาณอะไร (ชาตุ อุตุ อายุ กາล ประเทศสมญญาณ พิกัด) อะไรมาก อะไรมากน หรือกระบวนการกระทั้งอะไรมาก จึงเป็นต้นเหตุ วิปลาสขึ้น โรคเรื้อรังนี้ จะเขียนยาแก้ไขด้วยวิธีใด สรรพคุณยาสำหรับที่จะบำบัด โรคนั้นๆควรเป็นอย่างไร ควรวางแผนยาให้ตรงกับชาตุ (ที่กำเริบ หย่อน พิการ) ให้ถูกกับกาลเวลา ถูก อายุ ประเทศ (พระบาทพิศณุประสาทเวช, 2529, หน้า 34)

จะเห็นได้ว่าการตรวจและการวินิจฉัยโรคตามแบบการแพทย์แผนไทยดังที่มีมาแต่อดีตนั้น จะใช้ข้อมูลจากการบอกเล่าของผู้ป่วย และลักษณะอาการที่หมอสังเกตได้ด้วยตาเปล่า รวมถึงการตรวจด้วยมือเปล่าเป็นหลัก ยังไม่มีอุปกรณ์หรือเครื่องมือที่มีประสิทธิภาพในการตรวจทั้งเดียวกับการแพทย์แผนตะวันตก ฉะนั้นจึงอาจกล่าวได้ว่า การตรวจและการวินิจฉัยโรคตามแบบการแพทย์แผนไทยในบางกรณีนั้นอาจจะคลาดเคลื่อนและไม่แม่นยำ ซึ่งมีผลให้การบำบัดรักษาเป็นไปอย่างค่อยเป็นค่อยไป กล่าวคือ อาจต้องใช้เวลาในการรักษานานมากขึ้นจนกว่าผู้ป่วยจะหายกลับมาเป็นปกติ

2.2 การบำบัดรักษาโรค

การบำบัดรักษาโรคในทางการแพทย์แผนไทย โดยมากจะใช้สมุนไพรในรูปแบบต่างๆ เช่น ยารับประทาน (ยาหนื้อ ถุงกอลอน ยาผง) ยาทา ยาหยอด ยา罨膏 อบยา ร่มยา เป็นต้น สำหรับโรคบางชนิดนั้นอาจใช้วิธีนวด ประคบ ส่วนโรคเกี่ยวกับกระดูก ถ้ากระดูกหักจะมีการดึงกระดูกให้เข้าที่ ท่าน้ำมัน และเข้าฝีอกไม้ไฟ ในที่นี้จะคลอดจะต้องมีการอยู่ไฟ และให้ดองแสงลงต่างๆ ด้วย

นอกจากนี้การแพทย์แผนไทยที่มีมาแต่อดีตยังนิยมใช้วิธีการทางศาสนาพุทธ ศาสนาพราหมณ์ และไสยศาสตร์เข้าช่วยอีกด้วย เช่น จุดธูปเทียนกราบพระ บูชาพระอินทร์พระพรหม การเสกเป้าบนรคนั่นน์ การเข้ามานา วิปัสสนา การทรงเจ้าเข้าฝี เป็นต้น อย่างไรก็ตามวิธีการต่างๆ ที่ยกตัวอย่างข้างต้นนี้เป็นความเชื่อความครั้งของคนไทยที่สั่งสมมาแต่อดีต เมื่อยังพิสูจน์ให้เห็นไม่ได้ในทางวิทยาศาสตร์ แต่ถือได้ว่าเป็นวิธีการหนึ่งที่ช่วยสร้างเสริมกำลังใจ ขัดเหนี่ยวจิตใจ ให้มีกำลังต่อสู้กับโรคภัยของผู้ป่วย

การบำบัดรักษาสุขภาพและการเจ็บป่วยของคนไทยด้วยวิธีต่างๆ อันได้แก่ การใช้ยา การนวด และการสูติกรรม นับแต่อดีตจนกระทั้งถึงสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น ยุคก่อนปรัชปุรุ ประเทศนั้น วิธีการบำบัดรักษาในส่วนของการสูติกรรมเป็นวิธีการหนึ่งที่มักปรากฏในหลักฐานเอกสารต่างๆ ทั้งที่บันทึกโดยคนไทยและชาวต่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเอกสารที่บันทึกที่ศูนย์ของชาวต่างประเทศไว้ว่า ที่ญี่ปุ่นไทยหลังคลอดและทารกแรกเกิดมักประสบปัญหาจากการติดเชื้อ โรคจนถึงแก่ความตาย ดังที่ในปัจจุบันการแพทย์แผนตะวันตกระบุว่าเป็นเชื้อบาดทะยักที่เกิดจากวิธีการทำคลอดและใช้อุปกรณ์ที่ไม่สะอาดเพียงพอ แต่ในอดีตเชื่อว่าเป็นเพระการกระทำจากผี

นอกจากนี้หยุงหลังคลอดที่มีร่างกายอ่อนแอบางคนยังต้องประสบปัญหาจากการอยู่ไฟตามความเชื่อและประเพณีปฏิบัติที่มีมาอย่างยาวนาน

การสูติกรรมหรือการพดุงครรภ์ของคนไทยในอดีตนั้น ถือได้ว่ามีส่วนสำคัญต่อความอยู่รอดทั้งแม่และทารก กล่าวคือ ข้อมูลจากเอกสารหลักฐานที่ถูกบันทึกไว้พบว่าแม่หรือทารก มักเสียชีวิตในเวลาต่อมาหลังจากการคลอด โดยมีสาเหตุสำคัญของการเสียชีวิต คือ การติดเชื้อบาดทะยักในแม่และทารก อันเนื่องจากวิธีการทำคลอดและเครื่องมือที่ช่วยในการทำการคลอดสะอาดไม่เพียงพอ

การทำคลอดและการคูแลช่วยเหลือของหมอดำ演ัยในอดีตก็ใช้วิธีการข่มท้อง ซึ่งในบางกรณีหากรุนแรงมากก็อาจเกิดอันตรายแก่แม่และทารกในครรภ์ได้ เมื่อเด็กคลอดออกมานแล้ว หมอดำ演ัยมักใช้มือของคนวักเมื่อกดอกรากปากและจมูกของทารก เพราะในอดีตยังคงไม่มีลูกสูบยางชringe ในปัจจุบันที่ใช้คุณเมื่อกต่างๆ และเนื่องจากมือของหมอดำ演ัยนั้นไม่สะอาดเพียงพอ มีการประระเปื้อนของเหลวต่างๆ จากช่องคลอด หรือ อาจเป็นอุจจาระที่ออกมาร่วมกับการคลอดด้วย จึงเป็นเหตุให้การติดเชื้อโรคได้ (สุวิทย์ วิบูลผลประเสริฐ และ โภมาตร จึงเสถียรทรัพย์, บรรณาธิการ, 2530, หน้า 105)

เมื่อทารกคลอดออกมานแล้วต้องทำการตัดสายสะดื้อ หมอดำ演ัยในอดีตนั้นจะใช้ไม้ไผ่ตัดสายสะดื้อทารกหลังคลอด ซึ่งหากไม้ไผ่ไม่สะอาดก็อาจทำให้ทารกติดเชื้อบาดทะยักได้ นอกจากนี้เมื่อทารกคลอดออกมานแล้วเมื่อจะต้องคลอดครกออกมารด้วย และในขั้นตอนนี้หากร่างกายไม่สามารถขับกรอกออกมานได้เองตามปกติ หมอดำ演ัยอาจใช้มือล้วงรกร ซึ่งเป็นอันตรายอย่างยิ่ง อาจทำให้แม่ตกลเดือดถึงแก่ชีวิตได้ (สุวิทย์ วิบูลผลประเสริฐ และ โภมาตร จึงเสถียรทรัพย์, บรรณาธิการ, 2530, หน้า 105)

ในการบำบัดรักษาคุณภาพหยุงหลังคลอดของคนไทยในอดีต จะต้องให้หยุงหลังคลอดอยู่ไฟเพื่อให้มีคลูกกลับคืนสู่สภาวะปกติ (เข้าอุ้ง) โดยเร็ว การอยู่ไฟนี้ทำให้หยุงหลังคลอดที่มีร่างกายอ่อนแอบางคน ไม่สามารถทนความร้อนและควันไฟได้ ประกอบกับไม่ได้รับประทานอาหารที่มีคุณค่าทางโภชนาการที่หลากหลาย จะได้รับประทานเพียงข้าวกับเกลือเท่านั้น เพราะมีความเชื่อว่า หากรับประทานอาหารอย่างอื่นจะทำให้แสงง บาดแพลง บาดแพลงหายช้า ด้วยเหตุนี้จึงทำให้หยุงหลังคลอดบางคนเสียชีวิตได้ (สุวิทย์ วิบูลผลประเสริฐ และ โภมาตร จึงเสถียรทรัพย์, บรรณาธิการ, 2530, หน้า 106)